

## Abstrakt

Tato práce se věnuje korpusovému zkoumání adjektivních přirovnání. Jelikož přirovnání jsou často zastíněna metaforou, dosavadní výzkum přirovnání na základě empirických dat není příliš rozsáhlý. Předkládaná práce přináší komplexní rozbor adjektivních přirovnání v korpusových datech, přičemž pracuje s různorodými korpusy. Metodologie získávání adjektivních přirovnání z korpusů je detailně popsána včetně souvisejících úskalí. Vzhledem k tomu, že každý korpus vyžaduje jiný způsob dotazování, jsou CQL dotazy prezentovány pro jednotlivé korpusy zvlášť. Korpusové šetření vyústilo v seznam 309 adjektivních přirovnání, a získaná data jsou podrobena formální a obsahové analýze. Po statistickém přehledu dat v rámci jednotlivých korpusů následuje detailní výklad 60 nejfrekventovanějších přirovnání zahrnující jejich význam a funkci, typická komparanda, související přirovnání a dílčí frekvence. Tato přirovnání jsou poté vyhledána v renomovaných online slovnících. Výsledky ukazují, že slovníky opomíjejí mnoho přirovnání, která jsou v korpusových datech frekventovaná. Formální analýza dokládá, že nejčastější anglická adjektivní přirovnání preferují jednoslabičné komponenty. Z obsahové analýzy vyplývá, že přirovnání lze členit do širších skupin podle *tertia comparationis* (pět podskupin), nebo komparáta (tři podskupiny), ačkoliv se jedná o skupiny velmi obecné. Nakonec je získaný vzorek anglických přirovnání srovnán s českým, což ukazuje významný lexikální překryv. Adjektivní přirovnání nejsou ve své prototypické formě příliš frekventovaná, přesto však zůstávají ve slovní zásobě pevně ukotvená. Ta nejčastější pak patří do tzv. „minima přirovnání“, tedy souboru přirovnání, který je znám zkušeným mluvčím daného jazyka. Tato práce předkládá komplexní popis adjektivních přirovnání na základě empirických dat, nicméně je potřeba další výzkum, zejména v oblasti jejich transformací (konkrétně kompozitních forem adjektivních přirovnání), jejichž frekvence je mnohdy několikanásobně vyšší.

Klíčová slova: CQL dotazy, frazeologie, frekvence, idiomatičnost, korpusy, přirovnání, slovníky